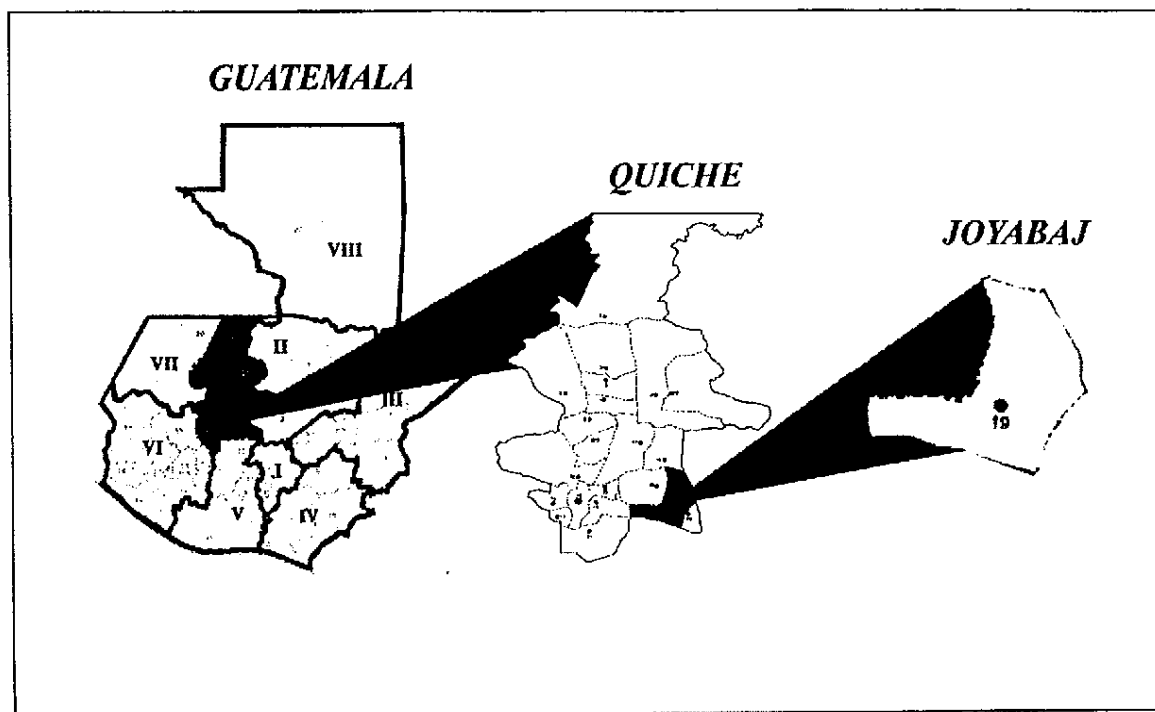


CAPITULO II

CARACTERIZACIÓN DE LA ZONA URBANA DE JOYABAJ.

II. 1 Localización geográfica

Joyabaj es uno de los 20 municipios que integran el departamento del Quiché. Situado en la Región VII o Región Nor-occidente de Guatemala, que también incluye el departamento de Huehuetenango. Esta región se caracteriza por ser la segunda a nivel nacional con mayor índice de pobreza. Es la tercera de las ocho regiones en que se divide Guatemala según su territorio. Contiene una superficie de 15,788 kilómetros cuadrados, representando así un 14% del territorio nacional. El municipio de Joyabaj abarca una extensión de 304 kilómetros cuadrados.



Fuente: Elaboración propia a partir de lámina de la República de Guatemala. Editorial Piedra Santa.

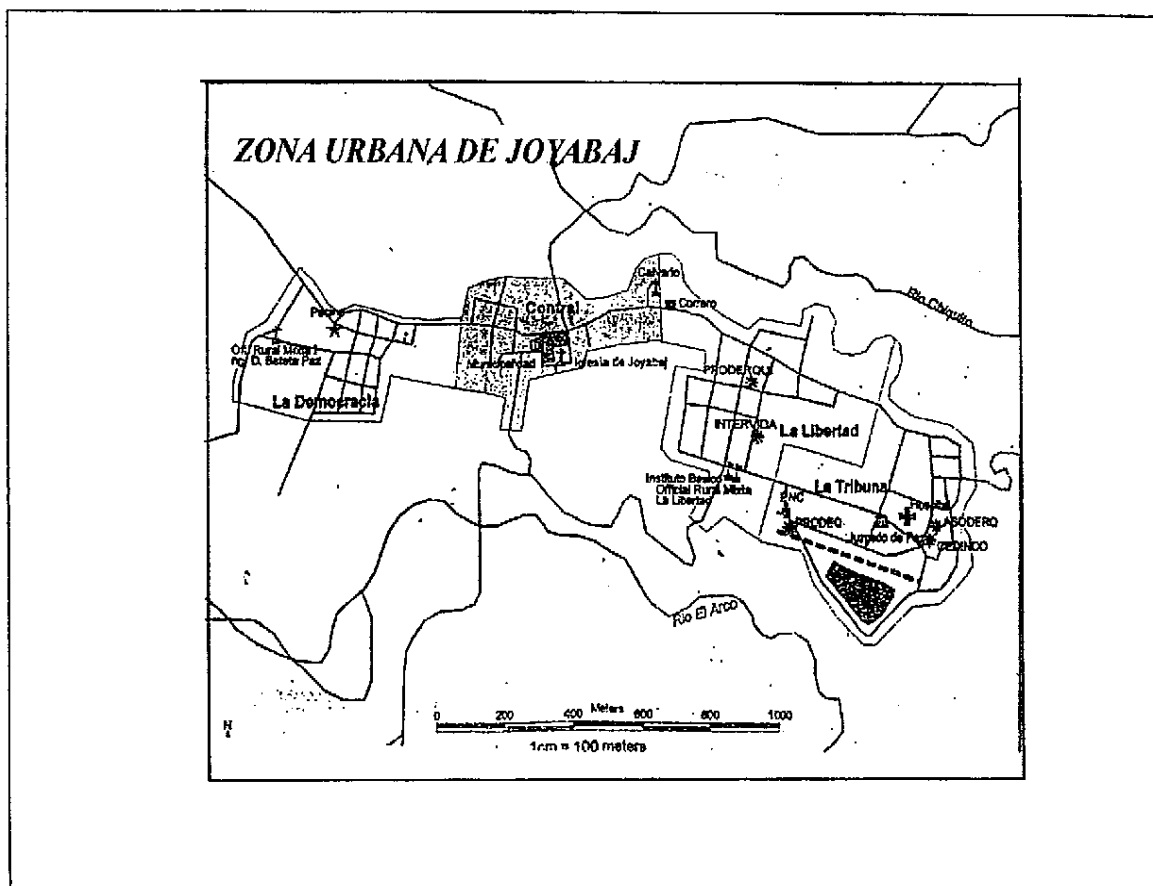
Joyabaj se encuentra a 41 kms de la cabecera departamental del Quiché, Santa Cruz del Quiché, por carretera asfaltada. Esto es a 218 kms de la capital. Posee otros dos accesos, mucho más cortos, desde la capital de Guatemala pero éstos incluyen terracería. Uno de los ingresos es por San Martín Jilotepeque (Chimaltenango), por este camino son 102 kms

desde la capital pero el trayecto en terracería empieza desde San Martín Jilotepeque hasta llegar a Joyabaj. El otro acceso es por San Juan Sacatepéquez pasando por Pachalum, por este camino son 105 Kms desde la capital pero solamente son 17 kms de terracería y actualmente están trabajando para asfaltarla. También posee una carretera asfaltada que comunica con la zona cañera de la Costa Sur. Esta es una carretera asfaltada utilizan regularmente los trabajadores temporales que provienen de esta zona, para emplearse en el sector agroindustrial. En años anteriores este flujo de personas era mayor. Se recorren más de 200 kms aproximadamente. De Joyabaj se debe salir por Zacualpa, luego debe pasarse por Chinique y Chiche. Luego se toma la carretera para Chichicastenango (Quiché) hasta llegar a los encuentros. A continuación se toma la carretera hacia el departamento de Sololá, para pasar por San Lucas Tolimán. Llegando así a la zona costera por Patutul (Suchitepéquez).

La cabecera municipal de Joyabaj se localiza a una altura de 1,433 metros sobre el nivel del mar. Sus límites son los siguientes: Al norte con los municipios Sacualpa y San Andrés Sajcabajá (Quiché); al este con Cubulco y Granados (Baja Verapaz); al Sur con San Juan Sacatepéquez (Guatemala), Tecpan Guatemala, Santa Apolonia, San José Poaquil y San Martín Jilotepeque (Chimaltenango).

Según Ordoñez (2001) Joyabaj es parte de, una microregión llamada por él, zona agraria del Altiplano Centro Occidente, en donde residen campesinos sin tierra o minifundistas pobres y que aporta trabajadores migratorios para la agricultura latifundista de la Costa Sur. Especialmente la zona cañera, integrada por los municipios de Joyabaj, Cubulco, San Martín y Zacualpa. Además esta microregión se caracteriza porque existe migración temporal para la renta de tierras en otras regiones, principalmente a la Costa Sur para el cultivo de milpa de autoconsumo. Y por poseer migración laboral hacia México y los Estados Unidos, “estimulada por la guerra y contrainsurgencia, la crisis económica y las políticas de ajuste” (Ordoñez 2001: 38).

Este municipio está integrado en una villa, seis aldeas (Pachalum, Palibatz, Caquil, Chuaquenún, Los llanos, y Pachalib) y 14 caseríos. Además sobresale la Sierra de Chuacus, las montañas de Chichoy y Chichicaste, y 8 cerros. Lo riegan 25 ríos, 2 riachuelos y 40 quebradas. Posee tres sitios arqueológicos y turísticos: Cucul, Joyabaj y Pamchún. El area urbana del municipio de Joyabaj está a 55 km de la cabecera departamental, y se dividido en los barrios siguientes: La Democracia, Central, La Libertad y La Tribuna o Colonia. Los cuales pueden ubicarse en el siguiente mapa.



Fuente: Municipalidad de Joyabaj durante trabajo de campo.

II. 2. Contexto Histórico

Para FUNCEDE (1995) existen tres versiones sobre el origen del nombre de este municipio. La primera se menciona en el Popol Vuh siendo el nombre original Xol-abaj, que en el idioma K'iche' significa entre piedras, de *xol*, entre y *abaj*, piedra. En la segunda versión, *Xoy* significa talco y *abaj*, piedra, por lo que el nombre significaría *Piedra de talco*. De la cual hay mucha en este municipio. En la tercera versión se deriva de *choy*, laguna y *abaj*, *piedra*. Es por esto es común que a sus habitantes se les llame popularmente como “xoyes” o “xoyitos” y la cabecera municipal como “xoy”.

Según el artículo Conociendo Joyabaj (2004) este municipio fue fundado por el indígena Juan Diego, en la época precolombina. Poblado principalmente por indios quiches enviados por sus señores para radicarse, con el fin de defender el paso cuando los de Rabinal quisieran atacar a Gumarcaj o Uatlán que era la capital del reino.

Por otro lado, Funcede (1995) indica que, la fundación de Joyabaj fue en 1549 durante el período colonial, cuando los padres dominicos cumplían las instrucciones del Licenciado Pedro Ramírez de Quiñónez de formar los pueblos de indios, llamándolo Santa María Xoyabah.

Según Jiménez (2004), citando a Cabezas en el libro Historia General de Guatemala. Desde la conquista hasta 1700, Joyabaj y Zacualpa eran dos pueblos de encomienda que integraban la hacienda Chuacorrál. Es decir, que como todos los pueblos de encomienda² que se formaron en la época colonial, los habitantes de Joyabaj sufrieron la explotación de alcaldes mayores, corregidores, terratenientes, comerciantes y también de los curas doctrineros.

Para 1625 Joyabaj fue descrito como “El más grande y más hermoso de todos los pueblos que pertenecen al Priorato de Sacapulas; los indios son ricos y hacen de su lana de algodón muchas mantas, tienen abundancia de miel y grandes rebaños de cabras y cabritos, pero ni aquí ni en todos los pueblos atrás, hay trigo sino sólo maíz indígena” (Gall, 2001: 436).

² Institución de control para la población durante el régimen colonial. Ver Martínez, Severo. “La patria del criollo”.

En 1748 pareciera que la explotación a la que fueron sometidos los indígenas joyabatecos estaba teniendo sus consecuencias. Barrutia le dirige al Ayuntamiento de la ciudad de Santiago de Guatemala, una petición de mandarle 400 indios con sus herramientas pues “la escasez de indios a causa de las epidemias hace muy difícil el corte y recogida de trigo” (Jiménez , 2002).

Además se ha trasladado en tres ocasiones. Primeramente ubicado en el lugar denominado actualmente Pueblo Viejo (municipio de Canillá, del Depto de El Quiché). Luego se trasladó Xolabaj al lugar que actualmente se conoce con el nombre de Chojolom Kij, paraje del caserío Pajo Pop, de este municipio. Posteriormente fue trasladado a Chu Ich Ip, a cinco kilómetros de la actual cabecera municipal. Finalmente, fue trasladado al sitio donde actualmente se encuentra. Este territorio para 1806 todavía pertenecía al departamento de Sololá, por Real Cédula expedida por el Rey Carlos II de España. Pasó a integrarse como municipio del Nuevo departamento del Quiché, el 12 de agosto de 1872, por Decreto No.72.

El asentamiento de ladinos en Joyabaj inicia en el tiempo de la colonia y se incrementa en el siglo XVIII. Se empezaron a enriquecer como comerciantes, reclutando trabajadores o adquiriendo grandes cantidades de tierra. Aquí también se menciona por primera vez el reclutamiento de mano de obra indígena que migraba con sus familias hacia la costa. Años después (1823 y 1824) se crea una forma de gobierno mixta en donde los ladinos ocupaban los cargos de mayor decisión (Jiménez 2001).

Como se pudo observar los datos anteriores muestran que Joyabaj fue uno de los pueblos de indios que se formó a conveniencia de la conquista, para la explotación de su población. Es por eso que a pesar de que en algún momento se menciona que los indios eran ricos, en otro momento se menciona que ya no hay indios para el trabajo forzado que realizaban en estas fincas.

La historia guía a Joyabaj a pertenecer a una de las regiones más pobres de Guatemala habitado mayoritariamente por campesinos sin tierra o minifundistas pobres, pues en la

conquistas sus tierras eran arrebatadas. Habitantes que luego fueron conducidos por ladinos explotadores a utilizar la migración laboral, mal remunerada, únicamente para subsistir. Esto en época del modelo agroexportador en donde los llevaban anualmente a fincas de la costa productoras de café y caña de azúcar. Luego empezaron a migrar a México y actualmente esta migración laboral se intensifica hacia los Estados Unidos. Algunos otros acontecimientos que han afectado profundamente a Joyabaj, como la guerra fría y el terremoto de 1976 han sido intensificadores importantes en este fenómeno migratorio.

Los datos más recientes de Joyabaj, siglo XX, lo ilustran como cualquier otro municipio del área rural de Guatemala, habitado por 3,527 familias (21,381 personas) mayoritariamente indígenas (73.6%) y analfabetas (93.1%), en este caso K'iche', por lo tanto predominaba el idioma K'iche'. Como principales cultivos: maíz, frijol, y caña de azúcar. Como industrias dignas de estímulo: el calzado, los vinos y la elaboración de panela muy típico de este lugar pero que está desapareciendo lentamente. Algunos ganados principalmente los rebaños de cabras y cabritos. Y el paisaje era dibujado por casas principalmente de teja y aunque no tan esparcidas como en otros pueblos. El principal problema era el alcoholismo de su población. No se tenía mercado y los días de plaza se hacían los jueves y domingos, tradición que todavía persiste (Gall, 2001).

Un pueblo donde para 1968 existían solamente dos líneas de autobuses extraurbanos que viajaban a la capital, en ese entonces la Quiroa y la Xoyita. Estaban ubicadas tres iglesias: metodista, otra de habla español, y una católica. Y con poca tecnología 3 televisores y 7 carros. Así lo recuerda un entrevistado *“yo recuerdo cuando Arana Osorio llegó a Joyabaj para su candidatura, el alcalde que era del mismo partido pasó por todas las casa donde teníamos vehículo que fuéramos a encontrarlo, pues iba a venir en helicóptero a la pista. Fuimos 7 carros todos los del pueblo imagínese eso fue en 1970”*. (Entrevista 2C)

Aunque para 1980 la cabecera municipal de Joyabaj contaba con la mayor parte de los servicios principales, su mayoría eran deficientes. El abastecimiento de agua era no potable e inturrempido (sigue sin ser potable); la energía eléctrica deficiente (pasaban meses sin este servicio); drenajes, escuelas y centros de salud (Bolaños, 1980).

II. 3. Crecimiento y distribución de la población por sexo de 1964 hasta 2002

La dinámica poblacional del municipio de Joyabaj indica que existe una tendencia de crecimiento y concentración de población en la zona urbana en comparación a la zona rural. Este crecimiento acelerado llega al 12% en el último censo, esto debido a varias situaciones. En principio la firma de paz, colaboró a que muchos afectados por la guerra retornaran sus comunidades. Específicamente para Joyabaj, esta investigación encontró una importante migración rural-urbana, e inmigración de otros municipios del departamento.

La población total del municipio para el año 1994 era 34,583 compuesta por 17,217 hombres y 17,366 mujeres. Teniendo como población urbana el 12% de la población rural (3,758 urbana y 30,825 rural). Para el año 2002 la población urbana ascendió a un 23% de la rural (urbana 9752, rural 42,746). Contaban entonces con una población total de 52,498 de los cuales 24,985 eran hombres y 27,513 mujeres.

Cuadro II. 1 Población Urbana municipio de Joyabaj, tasa de crecimiento y diferencia por género. Año 1964-2002.

Censo	Población total del municipio	Tasa de crecimiento Anual ³	Población Femenina	Población Masculina	Diferencia
1964	1743	--	909	834	75
1973	1984	1.45%	1040	944	96
1994	3758	3.09%	1988	1770	218
2002	9752	12.66%	5186	4566	620

Fuente: Elaboración propia a partir de Bolaños (1980) e INE (1996, 2003)

A pesar de que los datos anteriores marcan diferencia de crecimiento según el género, los datos de la zona urbana del municipio demuestran que en la zona urbana esta brecha se amplía significativamente con el pasar de los años. Lo cual indica que existe migración sobre todo cuando esta diferencia, entre hombres y mujeres, se amplía en la edad productiva. Es decir, entre 20 y 39 años. Edad en que los hombres acostumbran a salir de su lugar de origen para insertarse al mercado laboral en otra región e incluso en otro país.

³ La tasa de crecimiento anual se calculó mediante la fórmula de Excel $((a/b)^{(1/c)}-1)*100$

A continuación se presenta un cuadro con la distribución de la población de la zona urbana de Joyabaj (por ser esta la unidad de análisis de la presente investigación) según el género en los cuatro censos publicados por el Instituto Nacional de Estadística de Guatemala. Los cuales muestran el patrón de crecimiento particular de la población de acuerdo al género. En donde se demuestra que en el último censo 2002, la población femenina creció respecto a la masculina casi el doble (620) de lo que creció en los veinte años anteriores (389), o sea en los censos del 64 hasta 94.

II. 4. Aspectos Socioeconómicos

II. 4. 1 Algunos datos de la economía urbana

Es impresionante imaginar dentro de la zona urbana de un municipio tan pequeño, la gran cantidad de negocios que existen en la actualidad. El Directorio Nacional de empresas y sus locales realizado por Proname (2002) demuestra como el comercio y por lo tanto el consumo en Joyabaj creció desorbitantemente en los últimos tiempos. En este directorio se menciona la existencia de cuatro centros de intermediación financiera, aproximadamente 110 tiendas, abarroterías, miscelanías, minitiendas, minimarkets, clínicas médicas, peluquerías, una radio, zapaterías, ventas de ropa nacional y americana, nueve ferreterías, librerías, veterinarias, comercios de fertilizantes, talleres mecánicos de bicicleta, motocicletas y automóviles, pinchazos, autorepuestos, dos gasolineras, alrededor de 11 comedores, 10 cantinas, algunos cafés, panaderías, heladerías, y alrededor de 14 farmacias. Además según la subestación de la PNC están funcionando, dos centros recreativos con piscinas, uno público y el otro privado (los chorrillos y el oasis), 2 emisoras (Emisión de Fé y Estereo Xoyita) y dos canales de televisión (Joyavision, Maycolor). Además, mediante la investigación de campo se constató la existencia de 4 hoteles. Durante el 2004 se abrió un laboratorio, a principios de este año (2005) se abrió una academia para estudiar inglés y en marzo se inauguró un car-wash. Es decir, que la existencia de negocios sigue creciendo. El 99% de estos negocios están ubicados dentro de la zona urbana del municipio, y aunque no se posee un dato exacto de cuantos negocios son propiedad de Joyabatecos, sí se puede asegurar que Joyabaj también ha recibido inmigrantes de otros municipios que han llegado a poner sus negocios a este lugar, (794 inmigrantes intermunicipales de toda la vida, de

los cuales 477 son recientes, según el censo 2,002) sin lugar a dudas porque observan la demanda que existe. Un entrevistado explica claramente esta situación:

“La mayoría ha migrado de Chichicastenango porque ellos se dedican al comercio y se dieron cuenta que aquí hay mucho comercio, Chiche, Chinique, Sacualpa, Zacapa, Jalapa, personas de Livingston que incluso ya están como Joyabatecos y de la capital. Aquí es ya pluricultural porque tanto como se han ido han venido de otros lugares...no ha habido problema porque ellos se dedican a su negocio” (Entrevista 5C)

Otro buen ejemplo es una pareja de esposos que fue entrevistada, dueños de dos negocios en Joyabaj. Esta pareja tenía en el momento de la entrevista nueve meses de haber llegado a Joyabaj para establecerse definitivamente, la principal razón para dejar la capital de Guatemala fue por razones económicas y de seguridad. Al respecto ellos mencionan sus razones:

“venimos acá por una mejor oportunidad, tener un negocio propio, no depender de una empresa. Y aparte de eso también fijate que mas que todo aquí es más tranquilo, venimos por seguridad también” (Entrevista 8C).

La población económicamente activa por categoría ocupacional, también brinda elementos que verifican estadísticamente este incremento comercial a nivel privado, sobre todo en el área urbana. A nivel departamento se observa que en el área urbana destaca sobre las demás categorías la de empleado privado (32%), en el área rural es la segunda en importancia (21%) siendo familiar no remunerado el de mayor frecuencia (26%). También es importante destacar que los empleos públicos son centralizados en las áreas urbanas tanto del departamento como del municipio.

En la zona urbana del municipio los empleados privados (27%) y familiares no remunerados (27%) son las que más destacan, esto podría deberse a que la mayoría de negocios son pequeños. Además lo confirma el número de patronos (11%) que es casi tres veces menor al número de empleados privados (27%). Diferente a la zona rural, en donde el número de patronos (16%) y el de empleados privados (16%) son iguales, y por dedicarse a la agricultura regularmente de subsistencia sobresale sobre las demás categorías ocupacionales los familiares no remunerados (41%).

**Cuadro II.2 Población económicamente activa por categoría ocupacional.
Departamento de Quiché y municipio de Joyabaj. Zona urbana y rural. Año 2002**

Categoría ocupacional	Quiche Total				Joyabaj Total			
	Rural	%	Urbana	%	Rural	%	Urbana	%
Patrono	17298	15	5346	12	1292	16	240	11
Cta propia con local	21614	19	6194	14	948	12	273	12
Cta propia sin local	17551	15	6110	14	1017	13	246	11
Empleado público	3929	3	5835	13	270	3	261	12
Empleado privado	24583	21	14678	32	1286	16	613	27
Familiar no remunerado	30163	26	7073	16	3285	41	600	27
Total	115138	100	45236	100	8098	100	2233	100

Fuente : Elaboración propia a partir de los datos del Censo Nacional 1994 y 2003 (INE 1996, 2003).

Así mismo la distribución de la PEA por rama de actividad, es un indicador socioeconómico importante de analizar. A pesar de que no se disponen a nivel de municipio ningún año anterior para su comparación. Se pueden observar ciertos matices comparando la PEA del departamento 1994 con la PEA del municipio año 2002.

En el primer cuadro, en donde se muestra la PEA por rama de actividad, se observa a nivel de departamento que las dos ramas más importantes para la población total (urbana y rural) eran la agricultura, y el comercio. En la zona urbana del departamento el tercer puesto de importancia lo tenían los servicios comunales, sociales y personales, mientras que en área rural sobresalía la industria manufacturera (pues es aquí donde se elabora la mayoría de ropa que utiliza la población maya K'iche').

**Cuadro II. 3. Población Económicamente activa según rama de actividad económica.
Departamento de Quiché. Zona urbana y rural. Año 1994.**

Quiche		Año 1994			
Rama de actividad económica		total	%	Urbana	Rural
1	Agricultura, caza, silvicultura y pesca	92,691	78	7,798	84,893
2	Comercio por mayor y menor, restaurantes y hoteles	7,675	6	2,328	5,347
3	Industria manufacturera, textil y alimentaria	7,180	6	1,601	5,579
4	Servicios comunales, sociales y personales	4,802	4	1,897	2,905
5	Construcción	2,894	2	1,008	1,886
6	Admón pública y defensa	2,564	2	1,656	908
7	Transporte, almacenamiento y comunicaciones	1,350	1	900	450
TOTAL		119,156	100	17,188	101,968

Fuente: Elaboración propia a partir de los datos del censo Nacional 1994. INE (1996)

El siguiente cuadro que muestra la PEA del municipio de Joyabaj año 2002, presenta ciertas diferencias en comparación a la PEA del departamento año 1994 (cuadro anterior). Pues la población Joyabateca continúa dedicándose principalmente a la agricultura, pero toma el segundo lugar de importancia los servicios comunales, y en tercer lugar con datos muy parecidos el comercio (457 personas) y la construcción (443 p). Sin embargo, en la zona urbana de Joyabaj adquieren el segundo y tercer puesto de importancia el comercio por mayor y menor y la construcción. Corroborando con esto el auge del comercio y la gran cantidad de construcciones que se visualizan en este municipio. Es importante destacar que de acuerdo a este cuadro el transporte y la educación son dos actividades focalizadas en la zona urbana. Al respecto se incluye el siguiente comentario de entrevista:

“El otro día el alcalde me dijo que son 700 y poco camionetas que salen y entran a Joyabaj a diario cada 5 minutos y hay varias líneas, antes solo eran dos: La Quiroa y Araceli o Xoyita” (Entrevista 2C). Los propietarios de una gran mayoría de estos buses son Joyabatecos, y recorren las tres rutas que existen hacia la capital de Guatemala, y la ruta señalada anteriormente hacia la Costa Sur (aunque ahora en menor proporción que hace varios años, donde los buses iban llenos de trabajadores temporales).

Cuadro II. 4. Población económicamente activa, según rama de actividad económica. Municipio de Joyabaj. Zona urbana y rural . Año 2002.

	Quiche	Año 1994		Urbana	Rural
		total	%		
	<i>Rama de actividad económica</i>				
1	Agricultura, caza, silvicultura y pesca	92,691	78	7,798	84,893
2	Comercio por mayor y menor, restaurantes y hoteles	7,675	6	2,328	5,347
3	Industria manufacturera, textil y alimentaria	7,180	6	1,601	5,579
4	Servicios comunales, sociales y personales	4,802	4	1,897	2,905
5	Construcción	2,894	2	1,008	1,886
6	Admón pública y defensa	2,564	2	1,656	908
7	Transporte, almacenamiento y comunicaciones	1,350	1	900	450
	TOTAL	119,156	100	17,188	101,968

Fuente: Elaboración propia a partir de los datos del censo Nacional 1994. INE (1996)

II. 4. 2 Producción rural

Los datos del IV Censo agropecuario tomo I (INE, 2004 y 2005) muestran que dentro del municipio de Joyabaj existen 6,549 fincas que abarcan una superficie de 12,733.67 manzanas. De las cuales, la mayoría se dedican a cultivos anuales o temporales (6517 fincas = 8,290.11 manzanas). En superficie le siguen las fincas de bosques, (1451 fincas= 2,736.76 mz). Luego las fincas de pastos (356 fincas = 1,120.24 mz) y por último existen pocas fincas de cultivos permanentes (396= 207.01mz).

Aunque la agricultura continúa teniendo mayor importancia en el área rural se comercializa principalmente en la zona Urbana. Por lo tanto los productos que se venden en la plaza, y los datos censales, permiten admitir la diversificación de cultivos que se ha dado en Joyabaj los últimos años. Algunas personas entrevistadas mencionaron que, a diferencia de años anteriores existen dentro de Joyabaj granjas de gallinas. Y se han sembrado árboles frutales como manzana y ciruela. También se dice que *“antes no vendían tomate local en la plaza, ahora sí y ... por camionadas traen el tomate de allí cerca”* (Entrevista 2C).

Esta misma diversificación puede observarse en el IV Censo agropecuario realizado por el INE, tomo II (2004) durante el año agrícola 2002/2003 en donde el tomate también posee un lugar privilegiado. Además dentro de las cosechas más significativas que se dieron en Joyabaj fueron (o sea las que pasan de 10,000 quintales cosechados): maíz blanco (1,174,850 quintales), maíz amarillo (562,961 qq), cebolla (171,711 qq), frijol negro (114,421), tomate (65,112 qq), papa (33,922 qq), maicillo (13,303 qq), y el ayote (10,084qq). También son de suma importancia dentro del departamento (no existen datos solo del municipio) el ganado bovino, ovino de lana, las gallinas, gallos, pollas, pollos y pavos. Las aves, más que todo como actividad de traspatio (INE, 2005 tomo IV).

En conociendo Joyabaj (2004) se menciona como producción comercial la Caña de Azúcar, la Naranja, El Mango, y la Arveja China. Algo importante es enfatizar que mucha gente dejó la industria de hacer panela de la caña de azúcar por la siembra de los frutales. Al respecto un entrevistado observa: *“Ellos tienen todavía sus moldes allí jateados en sus casas porque cambiaron a frutales o a tomates, y ya no hay mucha caña” (Entrevista 2C)*.

Además elaboran comales, ollas, jarros, tinajas y escudillas de barro. Dentro de la industria se menciona la elaboración de panela de caña de azúcar que se exporta a Quetzaltenango, Totonicapán y Huehuetenango. También está presente la pequeña industria, que se dedica a elaborar cortes típicos, güipiles, tejidos, perrajes y pañuelos así como fajas, cintas y morrales (Conociendo Joyabaj, 2004)

A pesar del gran auge del comercio y de la diversificación de la producción observada como aspecto socioeconómico positivo, el nivel de pobreza a nivel local y nacional es alarmante. Según el perfil de la pobreza en Guatemala (INE, y MECOVI 2002) la proporción de la pobreza de esta región es de 81.9%. Mucho mayor al índice de pobreza a nivel nacional, siendo ésta de 54.33%. El índice de pobreza a nivel de municipio es mucho más alarmante comparado con el nacional pues asciende a 84.44%. Siendo a pesar de todo el sexto municipio con menor índice de pobreza a nivel de departamento (INE, 2001).

II.5. Aspectos Sociales

II. 5. 1 Vivienda

Para el año 2002, según el censo nacional IX de población y VI de habitación, se encontraban en la zona urbana de Joyabaj 2531 locales de habitación. Su construcción se realizaba primordialmente de adobe (56.54%) en un segundo lugar se utilizó el block (25.84%) y en tercer lugar el ladrillo con un 12.60%.

Sin embargo, el panorama visual de la zona urbana ha cambiado en los últimos tres años. Actualmente se observa en todos y cada uno de los barrios una gran cantidad de

construcciones de block (en proceso y concluidas, incluso de varios niveles). Estos para locales de habitación y/o para negocios. Aunque no se pretende decir que la muestra posea los datos correctos (calculada con un 10% de error), está indicando que las características de la vivienda en la zona urbana de Joyabaj están cambiando rápidamente. Esto a su vez muestra cambio en el ingreso de los hogares que residen en esta área, y la inmigración reciente. Para el año de esta investigación (2005), la mayoría de locales de habitación están construidas con paredes de block (69%), los techos están elaborados principalmente de terraza de cemento (51%) y duralita (43%) y el piso de ladrillo (47%) y torta de cemento (36%).

II. 5. 2 Educación

En el año 2002 se encontró que el 47.5 % de la población de la zona urbana de Joyabaj mayor de siete años era analfabeta, y por lo tanto el 52.5% era alfabeta. La principal razón de inasistencia a un centro educativo fue por falta de dinero. La población mayor de 7 años que recibió educación en ese mismo año, asistió a un centro educativo público (92.3) y muy pocos a un centro privado (INE, 2003).

Según los datos recolectados en la coordinadora de educación de Joyabaj en el año 2002 se inscribieron a los centros educativos de la zona urbana 2198 personas, en el 2004 subió a 2237 personas inscritas.

Los centros educativos que están funcionando en el área urbana actualmente son:

- 6 Centros educativos a nivel preprimaria y primaria, de los cuales cuatro son públicos y dos privados: Escuela Urbana Mixta Domingo Beteta Paz, Escuela Urbana Mixta Barrio La Libertad, Escuela Oficial de Párvulos Barrio Central, Escuela oficial de adultos (primaria), Colegio evangélico metodista “Berea”, y Colegio evangélico Nueva Jerusalem.
- 2 centros educativos a nivel básico, uno de ellos privado: Instituto Nacional de educación Básica Francisco Méndez Escobar, Colegio evangélico metodista “Berea”.

- 2 centros educativos privados a nivel diversificado: Instituto de magisterio, y la escuela de comercio en donde se gradúan los Peritos, y secretariado/oficinista.

II. 5. 3. Area de salud

Actualmente está funcionando en la zona urbana de Joyabaj un Hospital, cuatro clínicas privadas y un laboratorio. En la zona rural están funcionando cuatro centros de salud: caserío Chabaj, cuaquil, estanzuela y caserío pasaguay.

Según el Hospital Nacional de Joyabaj los principales problemas de la salud que persistieron para el año 2002 - 2004 fueron infecciones respiratorias agudas (25.23%), Diarreas (22.56%) y rinoфарингитis aguda (incluye catarro, 17.51%) y anemia de tipo no especificado (7.57%). Para el año 2004 sigue ocupando el primer lugar las infecciones respiratorias agudas (32.67) parasitosis intestinal aparece como segundo lugar (13.47) y las diarreas están en un tercer lugar (12.65%).

En cuanto a las principales causas de mortalidad en el 2002 se encontraban la bronconeumonía no especificada (35.10%), la gastroenterocolitis (23.89%), en tercer lugar la cirrosis hepática alcohólica (9.44%) y las neumonías y bronconeumonías (5.31%). En el año 2004 sigue estando en el primer lugar la bronconeumonía no especificada (34.48%), siguiéndole igualmente las gastroenterocolitis (16.75%), en tercer lugar las diarreas (7.88%) y en cuarto lugar el infarto agudo del miocardio sin otra especificación (6.40%). La cirrosis hepática alcohólica baja de un tercer a un quinto lugar (4.43%) esta enfermedad, ha tenido importancia desde el tiempo de la colonia hasta la actualidad. Al respecto, un entrevistado menciona *“sufrimos un gran problema de alcoholismo, allí si es tremendo” (Entrevista 2C)*

II. 5. 4. Matrimonios

Según los datos del año 2002 (INE, 2003), en la zona rural de Joyabaj predominan las uniones de parejas mientras que en el área urbana predominan los matrimonios formales.

Además un dato importante es que dentro de los hechos vitales registrados a nivel nacional, que podrían tener relación con la migración muestra que la cantidad de matrimonios registrados están disminuyendo. En el año dos mil se registraron 277 matrimonios, 107 casos menos respecto al año anterior (1999), y 75 casos menos respecto al año 1998. (INE, 2003). Esto puede ser ilustrado en el siguiente fragmento de entrevista:

Pregunta: La edad en la que usted se piensa casar, ya no es común aquí. ¿usted cree que si no estuviera con esa idea de irse (a los EEUU) ya se hubiera casado?

Respuesta: Sí, ya aja.

Pregunta: Por la cara que hizo, ¿ya tenía con quien?

Respuesta: Sí, ya póngale ya tuviera dos años pero por irme no me case.

(Entrevista 17MF)

II.5.5. Religión

El número de iglesias ubicadas en la zona urbana de Joyabaj es bastante grande. Según reporte de la PNC la zona urbana de Joyabaj cuenta con 16 Iglesias católicas, 14 Iglesias evangélicas, 1 de Testigos de Jehová y 1 de Mormones. Además las encuestas muestran que más de la mitad de la población practica el catolicismo (57%), luego están los evangélicos o protestantes (33%), algunos otros no poseen religión (8%) y solo un 2% es adventista.

II. 6. Organización: Procesos organizativos urbanos, las antiguas y las emergentes.

Dentro de Joyabaj no existen muchas organizaciones. Las más antiguas son la estación de Bomberos e INTERVIDA que es una institución no gubernamental que se dedica a ayudar a los mas pobres con diferentes proyectos como: bibliotecas, becas de estudio, material escolar, asesoría en la producción, y capacitación. Al respecto en una entrevista la encargada de la biblioteca informó que es una de las 17 que INTERVIDA ha formado en todo el país. Escogen el lugar si consiguen el apoyo de la municipalidad y de un comité de la sociedad civil. Ellos entonces se encargan de dar la capacitación a la bibliotecaria, el material didáctico para realizar talleres de lectura y libros.

Hace aproximadamente 10 años se integró la Junta Directiva o la mayordomía del convite para el día de la Virgen de Concepción. La cual se formó por la necesidad de regular esta actividad que tiene ya más de 100 años y que necesitaba un poco más de orden debido a la magnitud de personas que deseaban participar (Entrevista 9C).

Luego se forma la Asociación de comerciantes Joyabatecos 95. Se llama así porque se integró en el año de 1995 con el objetivo de colaborar con la Fiesta Titular de la Virgen del Tránsito que se celebra el 15 de agosto. El presidente actual de la asociación, Angel López, informó que esta asociación tiene actualmente 18 miembros activos de los cuales solamente 4 son originarios de Joyabaj. Los demás han nacido en otros municipios o aldeas de Quiché o incluso en algunos otros departamentos cercanos. Sin embargo, residen permanentemente con sus familias en Joyabaj. Todos son dueños de comercios establecidos en la zona urbana y su colaboración para la Feria es primordialmente económica. Se considera una de las organizaciones más sólidas de la sociedad civil porque poseen una junta directiva con todos los cargos activos y celebran sus reuniones periódicamente conforme sea necesario. Incluso después de realizadas las actividades de la Fiesta Titular, esta organización realiza su propia evaluación dejándola en acta.

Otra organización que existe hace más de 3 años es la Junta local de seguridad, la cual representa a la sociedad civil. Realizan reuniones mensuales y son observadores del trabajo de la PNC (Entrevista 3C).

Hace 2 años (en el 2003) inició a funcionar la Coordinadora Plan desarrollo Joyabaj 2025 (incluye área urbana y rural). Esta es una organización que inicia por la idea de un Joyabateco que reside por cuestiones laborales en la capital, quien se dedica a la consultoría externa a nivel nacional e internacional. Su trabajo y su descendencia familiar microempresaria Joyabateca le permiten ver el potencial que tiene Joyabaj y empieza a transmitir la idea de realizar un plan estratégico para el desarrollo de su tierra natal. Esta coordinadora, adhonorem y apolítica fue formada con el objetivo de promover el desarrollo de joyabaj desde adentro, desde los mismos pobladores. Inició con la convocatoria para transmitir la idea y realizar el Plan estratégico de Joyabaj a un mediano plazo (25 años). La invitación fue para todos los que quisieran asistir. Se realizaron cartas para ciertos invitados

especiales como representantes políticos, diputados, maestros, médicos, y otros profesionales que viven en Joyabaj. A la primera reunión, realizada en septiembre 2003, llegaron 35 joyabatecos, a la segunda, en febrero del 2004, llegaron 77 y en la tercera reunión, aproximadamente dos meses después, asistieron 300. En la tercera reunión se presentó el plan estratégico terminado, al mismo tiempo se integró la Junta Directiva responsable de darle seguimiento a este plan estratégico. Entre los planes de acción definidos en ese plan y que se trabajó o se están trabajando en estos momentos son: limpieza del mercado, ampliación de carretera alterna a la calle principal, trabajos de asfalto en carretera hacia Pachalum, gestiones para asfaltar otro acceso vehicular, participación en “Magisterio Emprendedor”, Proyecto de Agencia Bancaria con “Génesis Empresarial”, y algunas gestiones de tele-centro con AGEXPRONT. Se puede observar que todos estos logros han tenido un motor principal (el creador de la idea) y que el compromiso de las sociedad civil para colaborar con el bienestar de su comunidad, ha sido muy poco, podría decirse que solo un 25% de los miembros ha continuado su trabajo voluntario en dichos proyectos. A partir de esta coordinadora también se formaron comités de mejoramiento en cada uno de los Barrios y colonias. De la colonia más nueva se formaron dos comités debido a que el presidente anterior no los representaba. Aunque no se tiene conocimiento de los planes que cada uno tiene, las juntas directivas de cada comité están en estos momentos activos.

Un entrevistado opina que esta organización ha tenido varios obstáculos, y que uno de ellos es la falta de apoyo de la municipalidad, debido a que “las autoridades todo lo toman políticamente y si no es del mismo partido el comité entonces los dejan de lado” (Entrevista 7C y 10C).

También en este mismo año un grupo de 10 jóvenes joyabatecos que por estudio o trabajo residen en la capital, observaron la cantidad de basura acumulada en el parque central. Entonces ellos se unieron con un pequeño proyecto para resolver este problema, y así instalaron toneles para basura en el parque de Joyabaj. Actualmente se integraron para colaborar con la Coordinadora Plan desarrollo Joyabaj 2025.

A pesar de la alta incidencia de la migración y por consiguiente de las remesas en la comunidad no se encontró ninguna organización relacionada con éste fenómeno. Solamente se encontró un lugar especial para las remesas en el FODA realizado para el Plan desarrollo Joyabaj 2025 como una fortaleza del municipio. Por otro lado, las autoridades municipales a pesar de estar conscientes de la importancia del fenómeno no lo incluyen dentro de su planificación. Al preguntarle al alcalde sobre esto expresó: *“Hasta el momento todavía, no. Hasta el momento no me he preocupado de eso. Porque usted sabe que el que va allá, trae para su propia persona, casi no para el adelanto del pueblo no ven. Ellos solo ven para su persona”.* (Entrevista 1C).

Las siete organizaciones identificadas en la presente investigación demuestran que la sociedad joyabateca está experimentando cambios en su estructura, sobre todo en los últimos 10 años en donde empiezan a surgir estas nuevas formas de integración social. En palabras de Smelser (2003) se está conformando un nuevo orden social. El aumento de la población urbana, que en el último censo se triplicó; la diversificación observada en la producción; los cambios de actividad económica observados en la PEA; y la migración internacional que aumentó desmesuradamente a partir de 1990, son algunos de los factores que iniciaron la complejización de sus estructuras y demandaron estas nuevas formas de integración o de orden social. Lo activas e inactivas que están estas asociaciones solo demuestran que la cohesión social se da por factores primordialmente culturales. Pues las organizaciones más activas y con mayor influencia son las que regulan la fiesta Titular de la Virgen del Tránsito y la Fiesta de la Virgen de Concepción que a pesar de ser estas más que todo de orden religioso, su importancia es primordialmente cultural, por la antigüedad que tienen de celebrarse (ej: Fiesta de la Virgen de Concepción tiene mas de 100 años de celebrarse).

Es importante también mencionar que en estas organizaciones la sociedad civil tiene el papel protagónico, pues los pocos miembros que están participando en ellas demuestran su interés por el desarrollo de su comunidad. A pesar de que no todos los miembros de las organizaciones están activos, sí han tenido las diferentes iniciativas. Además, han realizado y siguen elaborando proyectos para el bienestar de su comunidad. Entre ellos la junta que vela por la seguridad, el grupo de jóvenes con el proyecto de la basura, y el Plan Desarrollo

Joyabaj 2025 que posee toda una planificación para lograr el desarrollo de Joyabaj en 25 años cubriendo diferentes áreas e involucrando a representantes de toda la comunidad, incluso del estado.

A pesar de esto debe mencionarse que han existido algunos intentos para formar comités de salud por iniciativa del Hospital de Joyabaj, los cuales no han tenido éxito ni en la convocatoria. Al respecto un entrevistado mencionó:

“Lastimosamente el quedó de convocar una reunión (el alcalde) hace un mes aproximadamente. Supuestamente iba a estar la Policía, el magisterio, los bomberos, el TSE, salud pública, las ONGS, eran varias instituciones y la muni por supuesto. Y solo hicieron la convocatoria aquí al hospital. Sólo asistió el hospital y una ONG. Ninguno otro. Esta reunión era para organizar el comité de salud de la zona urbana” (Entrevista 4C)

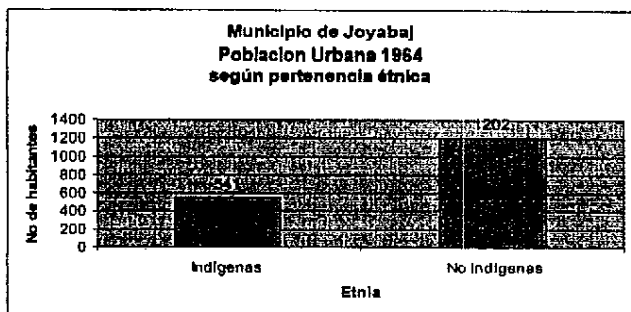
II. 7. Aspectos Culturales

II.7.1. Composición étnica

La composición étnica de la zona urbana de Joyabaj actualmente es predominantemente maya K'iche'. Sin embargo, esta no había sido la constante años anteriores. En las siguientes gráficas se observa un cambio profundo. En los dos primeros censos nacionales realizados (1964 y 1973) , en la zona Urbana Joyabaj residían mayoritariamente ladinos. El contexto histórico nos explica que a pesar de que Joyabaj fue un pueblo de indios, la explotación que experimentaron por los españoles y años posteriores por los ladinos provocó su disminución. Además de que al poseer los ladinos el poder, poseían también el control de la zona urbana en donde el acceso a los servicios básicos es mayor que en las áreas rurales. En el censo siguiente 1994 la población indígena y ladina en el area rural casi se iguala. Lo cual demuestra la influencia de los años de guerra que provocaron migraciones de las zonas rurales, que fueron las más afectadas, a las zonas urbanas. Y la influencia de las remesas por migración hacia los Estados Unidos, que provocaron que muchos indígenas residentes en zonas rurales pudieran empezar a adquirir bienes inmuebles en la zona urbana. La población ladina empieza entonces a migrar para la ciudad (sobre todo sus descendientes) y para el año 2002 el cambio es impresionante puesto que en solo ocho años la población ladina que era mayoría, no es ni la tercera parte de la población

indígena. Es decir, que en este momento la población indígena que reside en la zona Urbana de Joyabaj es mayoría significativa. El 99.2% de la población indígena pertenece a la etnia maya kiché.

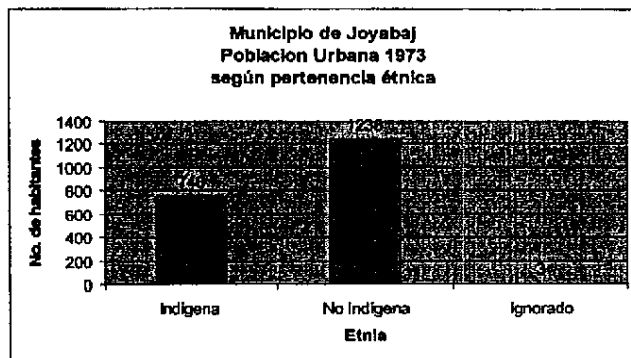
Gráfica II.1 Población Urbana según pertenencia étnica. Municipio de Joyabaj. Año 1964



Aquí se urbana de Joyabaj vivían en su mayoría personas no indígenas o ladinas. observa que para 1964 en la zona

Fuente: Elaboración propia a partir de los datos de Bolaños (1980)

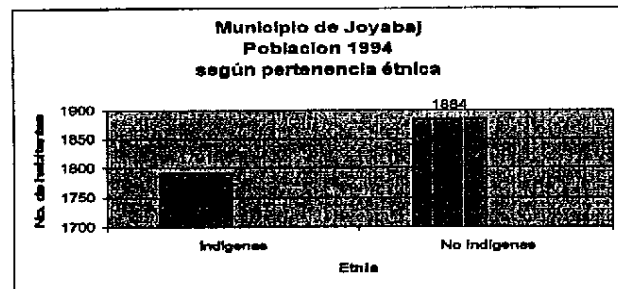
Gráfica II.2 Población Urbana según pertenencia étnica. Municipio de Joyabaj. Año 1973.



En esta gráfica se observa que la población indígena que vive en la zona urbana aumenta en comparación al último censo.

Fuente: Elaboración propia a partir de los datos de Bolaños (1980)

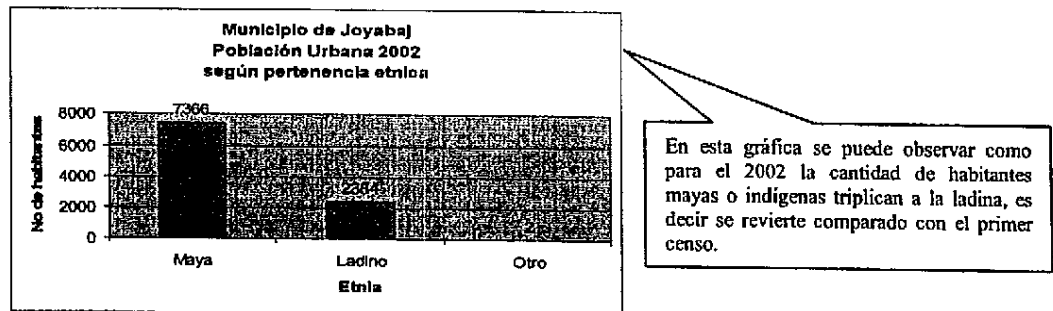
Gráfica II.3 Población Urbana según pertenencia étnica. Municipio de Joyabaj. Año 1994



Aquí se tiene un cambio drástico pues la cantidad de habitantes indígenas es casi similar a la cantidad de habitantes no indígenas.

Fuente: Elaboración propia a partir de los datos del X Censo Nacional de Población (1996)

Gráfica II.4 Población Urbana según pertenencia étnica. Municipio de Joyabaj. Año 2002



Fuente: Elaboración propia a partir de los datos del XI Censo Nacional de Población (2003)

II. 7.2. Tradiciones

Las tradiciones regularmente son transmitidas por medio de la práctica y de la oralidad. Los valores de las sociedades han sido tradición oral de generación en generación. Sin embargo, en Joyabaj hace 2 años se reunieron 300 joyabatecos representantes del estado y de la sociedad civil (urbana y rural), y lograron como parte de un plan estratégico de desarrollo plasmar por escrito los valores que identifican a los Joyabatecos en esta época. (Bienvenidos a Joyabaj, 2005) Los cuales se mencionan a continuación:

1. Fe en Dios: creencia en un ser supremo.
2. Responsabilidad: compromiso para mejorar calidad de vida
3. Solidaridad: necesidad de uno con el otro.
4. Respeto: base de toda relación interpersonal, derecho de todo ser humano.
5. Perseverancia: para salir adelante en los diversos problemas atravesados.
6. Vocación por el trabajo: dignificación y medio de participación en el desarrollo del municipio.
7. Dedicación: para el logro de los objetivos y metas
8. Cultura: distinción y riqueza, respeto a la multiculturalidad.
9. Conciencia Ambiental: responsabilidad de velar por la herencia que es el recurso natural.
10. Organización: promoviendo el trabajo en equipo.
11. Dinamismo: mantener entrega total, actitud enérgica y positiva.

Las fiestas y tradiciones han marcado la cultura joyabateca, son parte de su legado ancestral. Las fiestas y tradiciones que actualmente se siguen practicando también significan “pertenencia” a su tierra natal. En la Fiesta de la Virgen del Tránsito y en el día de la Virgen de concepción un número significativo de joyabatecos que no residen permanentemente allí, regresan para disfrutar de las Fiestas. Incluso muchos de los migrantes internacionales envían cámaras de video para que les graben estas actividades y les envíen la película a los Estados Unidos. De esta manera mantienen el vínculo identitario que es tan importante para la estabilidad emocional del ser humano. Al respecto un entrevistado refiere: *“a mi me sorprende la cantidad de gente que regresa para la fiesta, de la capital o de Quetzaltenango donde quiera que trabajen es una cosa que jala. A los que están en EEUU hasta les mandan videos de la Fiesta. Se realiza del 10 al 15 de agosto. Les mandan el grabador de video de EEUU para que les graben la fiesta y les manden el cassette de regreso. La fiesta está bien enraizada”* (Entrevista 2C).

II.7.2.1 Fiesta de la Virgen del Tránsito

Esta es la Fiesta titular, se celebra del 10 al 15 de agosto cuando la Iglesia conmemora la Asunción de la Santísima Virgen María, esto según el Diccionario Municipal (COMODES, 2001). Una fuente más reciente indica que la Fiesta titular se celebra del 8 al 15 de agosto dedicada a la Virgen del Tránsito patrona del lugar (Conociendo a Joyabaj 2004). En las entrevistas se verifica la importancia de la Fiesta en la cual participa tanto el sector urbano como el rural, el Pastor Vasey (Entrevista 2C) menciona que la Fiesta es uno de los acontecimientos más importantes donde todo el pueblo participa, es una semana donde una gran cantidad de personas originarias de Joyabaj regresan a disfrutar la Fiesta. Los bailes que se realizan en esta semana son: el palo volador, el baile de los moros, el baile de los toritos, el baile de mexicanos, el convite de señoritas, el baile de la asociación de comerciantes, los cueteros y varias cofradías. Esta actividad recibe un apoyo económico principalmente de la Asociación de comerciantes, quienes donan o consiguen el dinero para la realización de algunas actividades importantes de esta Fiesta.

II.7.2.2 Día de la Virgen de la concepción

Se reconoce por su importancia como una segunda Fiesta más que todo del sector urbano. Se celebra el 7 y 8 de diciembre. Muchos Joyabatecos que se encuentran fuera (por trabajo o estudio) regresan para esta fiesta y algunos otros que no pueden regresar por su situación migratoria ayudan económicamente. Según informantes esta fiesta tiene más de 100 años y fue traída del Quiché por Eulogio Méndez. Desde hace 10 años posee una Junta Directiva o Mayordomía, que es la que se encarga de la organización del evento. El 7 de diciembre se realiza el tradicional convite. En el convite tienen derecho a participar únicamente 20 parejas de hombres, los cuales escogen el personaje que van a representar y desde mayo empiezan a elaborar su propio disfraz. Las parejas inscritas pagan Q250 por persona para participar y ese dinero recaudado se utiliza para los gastos de ensayos, y también para ayudar a quien recibe la cofradía por todos los gastos que realiza. En este caso su obligación es contratar una marimba, preparar el desayuno y el almuerzo para todo el pueblo.

Luego se lleva a la Virgen a la plaza central en donde a la vez se realiza la quema del diablo. Para terminar este día, se traslada a la Virgen de la concepción a la Iglesia en donde pasa la noche.

El 8 de diciembre inicia la jornada a las tres de la mañana con la serenata de la marimba por todo el pueblo, luego se van a la nueva cofradía y empieza el baile. A las seis de la mañana se sirve el tradicional tamal y a las 10 de la mañana se celebra en la Iglesia la misa de cambio de cofrade. Por la noche sale la procesión con la Virgen hacia la nueva cofradía y se realizan en diferentes casas presentaciones de las (representaciones teatrales organizadas por niños y jóvenes en honor a la Virgen de concepción). Al llegar a la cofradía que recibe se hace el respectivo rezado y luego todos bailan (comunicación personal con Ely Méndez 2005).

II.7.2.3 Elección del alcalde indígena

La elección del Alcalde y sus integrantes del Cuerpo Edificio Indígena, en el Municipio de Joyabaj, se realiza el primer domingo de diciembre de cada año, a las diecisiete horas; en el despacho del Alcalde comienzan a reunirse los miembros de las cofradías y los principales (que en años anteriores han servido como Cofrades). Los Alcaldes Primero y Segundo y el

Secretario ocupan una mesa en un lugar preferente. A un lado se acomodan con sus alguaciles, con los seis regidores, ocho auxiliares y tres mayores con sus respectivos alguaciles. En el otro lado se sientan los cofrades portando sus escudos y también los principales.

Los electos pueden ser los presentes, o cualquier persona, siempre que reúna las cualidades que exige para estos casos. Las elecciones se dan por cumplidas a media noche.

II. 7.2.4. Cofradías

Las cofradías son esencialmente de tipo religioso. En Joyabaj, están formadas por cinco hombres y cinco mujeres principales dentro de la comunidad indígena y se les denomina con los nombres siguientes:

Hombres: Nabé Kajauxel, Ucab, Kajau, Txel Rox, Ucaj y el Ro.

Mujeres: Nabé Txel, Ucab Txel, Rox, Ucaj y la Ro.